

# Dubský zpravodaj



**Leden 2008**  
ročník sedmnáctý

**ZDARMA**



## *Celnice na Cínovci*

### **OBSAH:**

- \* Slovo starosty
- \* CZECHPOINT
- \* Usnesení RM
- \* MP informuje
- \* Upozornění občanům
- \* Rozpočet na rok 2008
- \* Dubský stolní tenis
- \* Městské kulturní zařízení
- \* Předvánoční večer v DPS
- \* Hranice padly i na Cínovci...
- \* Dubí má Plus
- \* Volejbalový zápas v ZŠ Dubí 2
- \* Záписы do ZŠ v Dubí 1 a Dubí 2
- \* Vázání adventních věnců
- \* Prevence na ZŠ Dubí 1
- \* Program MKZ na leden 2008
- \* Volnočasové aktivity MKZ
- \* Na Silvestra v Pozorce hořelo
- \* Poděkování ŠD v Bystřici
- \* Poděkování za blahopřání
- \* Novoroční přání

## Slovo starosty

Vážení spoluobčané, není to tak dlouho, co jsem se s Vámi loučil se slovy „nashledanou v novém roce 2008“ a je to již zde. Uplynulý měsíc byl pro mě poměrně krátký a uběhl velmi rychle. Týden jsem musel být v klidu, neboť jsem onemocněl chřipkou a mezi vánočními svátky a Silvestrem jsem měl dovolenou. Před vánočními svátky probíhalo množství společenských akcí a asi taková ta nejdokladnější pro mě byla v Domově důchodců Na Výšině. Zde je vždy cítit velký vděk a zájem babiček a dědečků a já osobně tam velice rád jezdím. Pokud mám říci, co bylo pro mě nejdůležitější událostí v minulém měsíci, tak to bylo určitě odstranění hraničního přechodu na Cínovci. O tom však bylo již mnohokrát informováno a je tomu věnován samostatný článek. Rád bych však tento prostor využil pro malou rekapitulaci uplynulého roku. Mnoho věcí se povedlo dotáhnout do konce a pro další věci se vytvořily předpoklady, aby mohly být realizovány. Podařilo se stabilizovat situaci na Městském úřadu a jsou zde vytvořeny podmínky pro práci ve prospěch našeho města. Je však neustále co zlepšovat a já se chci snažit, aby úřad pracoval opravdu pro občany a ti se zde cítili dobře. Splatili jsme „dluh“ sportovcům v Pozorce a po dlouholetých slibech se postavily nové šatny a sociální zařízení na pozoreckém hřišti. Po dlouhých letech se oživila kulturní činnost v jediném kulturním zařízení v našem městě, v Lidovém domě, kde se opět začaly pořádat zábavy a akce pro děti. Byly zahájeny práce na projektové

dokumentaci pro výstavbu nového domu s pečovatelskou službou v lokalitě Barborka. Současně s tím začaly práce na projektu dostavby Městského úřadu, kde je v plánu na zadním traktu budovy zhotovit střešní nástavbu, kde by měla být zasedací místnost a obřadní síň se vším příslušenstvím. Začaly přípravné práce pro výstavbu nové základní školy. Probíhá výkup pozemků, část je již vykoupena a o dalších se jedná. Je zhotovena demografická studie, která určí budoucí velikost nové školy a následně budou probíhat práce na studii stavby, která již stanoví, jak bude celé zařízení vypadat. Došlo k velké rekonstrukci celé Městské policie Dubí a probíhá oprava jejího nového budoucího sídla. Vybudovalo se nové parkoviště na sídlišti v ulici K. Světlé, včetně nového povrchu komunikace. V Tovární ulici se pracovalo na nových chodnících. Současně s tím se pracovalo na mnoha drobnějších akcích. Musím však říci, že za největší úspěch považuji věc, která je sice nehmotná, ale svými důsledky velmi důležitá. Je to fakt, že se daří pomalu měnit názor lidí na samotné město Dubí. Daří se pomalu tlumit výskyt prostituce a dá se říci, že využívání městské vyhlášky o zákazu prostituce již přineslo své první výsledky. To nejdůležitější však je, že v celé České republice a také v zahraničí zaznělo velmi jasně: „Chceme čisté Dubí bez prostituce a kriminality.“ A já říkám, že to dokážeme, chce to hlavně trpělivost a každodenní práci strážníků a radnice. Současně probíhají práce na novém územním plánu města Dubí a v tomto

plánu se počítá s významným rozšířením území pro budoucí výstavbu rodinných domů. Pokud se bude dařit odstranit z našeho města prostituci a utlumit některé projevy kriminality, tak budou vytvořeny všechny předpoklady pro to, aby si lidé vybrali naše město jako své nové bydliště a stavěli si zde své domy. Také vytvořeny podmínky pro práce na přípravě privatizace bytového fondu. Zde musí hlavně dojít k dohodě o definitivním plánu, jak bude celá akce probíhat. O tom však budeme průběžně informovat, až budou zcela konkrétní informace. Dalo by se psát o mnoha dalších věcech, ale o jednotlivých činnostech Vás budu stejně jako vloni vždy průběžně informovat. Ještě chci zmínit jednu důležitou věc. Tou věcí je práce našeho Zastupitelstva. S velkým potěšením mohu konstatovat, že po dlouhých letech svárů a různém vzájemném napadání při jednání Zastupitelstva města Dubí se podařilo vytvořit dobrou pracovní atmosféru a až na několik drobností probíhala jednání v klidu a důstojně. Za to chci všem zastupitelům poděkovat a zároveň chci vyslovit přání, aby tomu tak bylo i nadále.

Na závěr ještě jednou přeji všem občanům našeho města vše nejlepší v novém roce 2008, mnoho úspěchů v osobním i pracovním životě a hlavně každému pevné zdraví. Ať je nový rok pro každého z nás a celé naše město opravdu šťastným. Za měsíc se těším opět nashledanou.

*Ing. Petr Pípal - starosta*

## CZECHPOINT - kontaktní místo veřejné správy na MěÚ Dubí.

Novela zákona o informačních systémech veřejné správy, kterou schválila Poslanecká sněmovna, přináší rozšíření počtu kontaktních míst veřejné správy CZECHPOINTů.

Naše město dostalo finanční prostředky na zabezpečení provozu kontaktního místa veřejné správy CZECHPOINT. Co přináší tato služba pro občany?

Od 1.2.2008 mohou občané v informačním středisku MěÚ získat:

- výpis z katastru nemovitostí
- výpis z obchodního rejstříku
- výpis ze živnostenského rejstříku
- výpis z evidence Rejstříku trestů

Poplatek za každou i započatou stránku bude činit Kč 50,--.

*Mgr. Blanka Zmítková, tajemnice MěÚ*

## Z jednání RM Dubí

RM na své schůzi dne 11. prosince 2007 mj. projednala:

Usnesení č. 551/19/2007: RM po projednání souhlasí s předloženým návrhem bytové komise na uzavření smluv o pronájmu bytů doporučeným žadatelům.

Usnesení č. 553/19/2007: RM po projednání bere na vědomí aktuální přehled lokalit s pronajatými zahrádkami pro účely vyhodnocení možných prodejů nájemcům a ukládá vedoucímu SÚ prověřit, zda se nejedná o kolizi s územním plánem.

Usnesení č. 555/19/2007: RM po projednání bere na vědomí Informativní zprávu o stavu čerpání rozpočtu na komunální služby ve vztahu ke smlouvě s TSMD s.r.o. na rok 2007

Usnesení č. 557/19/2007: RM po projednání bere na vědomí Informativní zprávu o umístění inženýrských sítí do místních komunikací – přehled za 2. pololetí 2007.

Usnesení č. 562/19/2007: RM po projednání schvaluje přidělení příspěvku Domovu důchodců v Bystřanech ve výši Kč 2000,-- (klienty DD jsou i dubští senioři – pozn. red.)

Usnesení č. 564/19/2007: RM po projednání souhlasí s přidělením částky Kč 18 000,-- VIVAjump Dubí na úhradu dopravy na republikové finále taneční soutěže v Jablonci nad Nisou.

Usnesení č. 565/19/2007: RM po projednání souhlasí s předloženými koncepty kroniky města Dubí za období let 2005-2006 pro provedení zápisu do kroniky.

Usnesení č. 566/19/2007: RM po projednání bere na vědomí zápis z jednání sportovní komise.

Usnesení č. 567/19/2007: RM po projednání bere na vědomí zápis z jednání školské komise.

Usnesení č. 569/19/2007: RM po projednání bere na vědomí informaci paní ředitelky ZŠ Dubí 1 Mgr. Aleny Pátíkové o zřízení speciálních tříd k 1. 2. 2008 v budově na adrese Střední 120, Dubí 3 a souhlasí se zařazením místa poskytovaného vzdělání pro žáky Základní školy Dubí 1, Školní náměstí 177 na adrese Střední 120, Dubí 3 (bývalá tzv. „malá škola“ v Pozorce - pozn. red.).

Usnesení č. 571/19/2007: RM po projednání bere na vědomí pozastavení doplňkové činnosti v Mateřské škole Dubánek, Křižíkova 157, Dubí 1, a to od 1. 9. 2007 a ukončení doplňkové činnosti v Mateřské škole U Křemílka, Rokosovského 236, Dubí 2 k 1. 1. 2008 (jednalo se o možnost stravování cizích strávníků – pozn. red.)



## Městská policie DUBÍ

Krušnohorská 203/19, 417 01 Dubí  
Telefon + Fax 417 571 637, Tel: 417 571 200

Přímo před hlídkující strážníky na silnici E 55 byl z herny na křižovatce ulic Ruská a Střední vyhozen R. B. z Teplic. Za jmenovaným vyběhlo kolem deseti hostů z herny a fyzicky ho napadali. Dva strážníci zabránili hostům v dalším napadání, útočníci byli agresivní, muže kopali do všech částí těla, i když ležel na zemi. Na místo byly přivolány další dvě hlídky městské policie, na pomoc zakročujícím strážníkům, posléze přijela hlídka Policie ČR, která začala šetřit podezření ze spáchání trestného činu výtržnictví a ublížení na zdraví. Napadený byl převezen na ošetření do nemocnice.

Při pěší hlídkové službě v Pozorce strážníci spatřili, jak na přechodu pro chodce v ulici Ruská narazilo projíždějící vozidlo do právě přecházející dívky. Dívka neměla žádná viditelná zranění, ale byla v šoku. Strážníci k nehodě přivolali záchrannou službu, která dívku odvezla na ošetření do nemocnice. Řidiče si převzala dopravní policie.

V nočních hodinách spatřil operátor kamerového systému, jak na parkovišti u kapličky v Pozorce obchází muž zaparkovaná vozidla a svítí do nich. Na místo byla okamžitě vyslána hlídka městské policie, a to dříve než by muž případně mohl poškodit zaparkované vozidlo. Při kontrole totožnosti muže bylo zjištěno, že pochází ze středních Čech a jeho trestní rejstřík obsahuje více záznamů. Podle jeho vysvětlení se snažil zjistit z přístrojové desky vozidla, kolik je hodin. Muž byl

doprovzen na konec katastru města Dubí.

V průběhu měsíce byla provedena kontrola dvou podniků na silnici E55: Echo a Union. Oba podniky fungují v poslední době jako ubytovny. Kontrola byla organizovaná městskou policií ve spolupráci s hygienickou stanicí. Provozovna Union měla zjištěnou závadu v provozování ubytovací činnosti, protože tento podnik nebyl zkolaudovaný pro ubytování hostů, a proto provozovatel dostal deset dní na odstranění závady. Podnik Echo měl rovněž nedostatky v ubytovací činnosti, a proto nesmí provozovat ubytovací činnost do doby odstranění všech zjištěných závad.

Při hlídkové službě spatřili strážníci jedoucí vozidlo Renault bez předepsaného osvětlení. Hlídka vozidlo zastavila. Řidič vozidla se nemohl prokázat žádným dokladem, proto byl předveden ke zjištění totožnosti, při čemž vyšlo najevo, že nevlastní žádné řidičské oprávnění. Řidič byl předán Policii ČR pro podezření ze spáchání trestného činu.

Na základě oznámení občanů byli zadrženi tři chlapci z Dubí, kteří se bavili tím, že házeli do oken rodinných domů kameny. Jedná se o tři nezletilé chlapce, kteří bydlí v ulici Ruská. Chlapci se svým jednáním dopustili přestupku proti majetku a občanskému soužití, případem se bude v přítomnosti rodičů zabývat přestupková komise města a odbor sociální péče. Škodu, kterou svou zábavou chlapci způsobili, budou muset rodiče uhradit.

Policie ČR požádala o pomoc při pátrání po osobním vozidle VW Passat, jehož řidič způsobil dopravní nehodu v Teplicích a z místa nehody ujel. Uvedené vozidlo bylo hlídkou městské policie nalezeno v Novosedlicích, vozidlo i s řidičem bylo předáno Policii ČR.

Hlídky městské policie se zúčastnily akce na kontrolu podniků na silnici E 55 společně s Kriminální policií Ústí nad Labem a Cizinecké policie Teplice. Akce byla zaměřena na „pracovnice“, nočních podniků. V kontrolovaných podnicích nebyl zjištěn žádný nelegální pobyt cizinců a rovněž zde nebyl zjištěn žádný pobyt mladistvých osob.

Po této akci se jedna dvoučlenná hlídka městské policie zaměřila na kontrolu dodržování veřejného pořádku v prostoru nočních podniků na spodní části E 55. Tito strážníci byli přijati zvláště na kontrolu dodržování veřejného pořádku na silnici E 55, a to na základě stížností občanů.

Tomáš Pykal, velitel MP Dubí

## Upozornění občanům

**Držitelům psů**, kterým vzniká v roce 2008 poplatková povinnost, a **nájemcům pozemků** v majetku města, bude finanční odbor Městského úřadu Dubí na platby pro rok 2008 **rozesílat složenky**. Složenky všichni poplatníci obdrží do konce měsíce února 2008.

Zdeňka Lipšová, finanční odbor MěÚ

## Rozpočet města na rok 2008 schválen

Zastupitelstvo města Dubí schválilo na svém posledním zasedání v prosinci 2007 rozpočet města na rok 2008. Tento dokument určuje, co se bude ve městě v příštím roce dít, kam bude město investovat své finanční prostředky, jaké aktivity bude podporovat.

### Příjmy

Město očekává v roce 2008 celkové příjmy ve výši **134 mil. Kč**. Největší část tvoří **příjmy daňové**: na dani z příjmu, dani z přidané hodnoty, dani z nemovitostí a různých dalších daních a poplatcích by město mělo obdržet celkem **66,7 mil. Kč**. Druhou největší příjmovou skupinou jsou příjmy z prodeje majetku, kde předpokládáme **výnos z privatizace bytového fondu a prodeje pozemků** celkem **51 mil. Kč**. Ze zbývajících příjmů (nedaňové příjmy, přijaté transfery) v celkové výši 16,3 mil. Kč tvoří největší část předpokládané **pokuty, uložené městskou policií – celkem 6 mil. Kč**, a dotace na výkon státní správy ve výši **2 mil. Kč**.

### Výdaje

Pro rok 2008 předpokládáme **celkové výdaje ve výši 95,9 mil. Kč**. Z běžných výdajů, které tvoří největší část (celkem **41,3 mil. Kč**) je hrazen jednak běžný provoz města (elektrina, plyn, nákup drobného majetku, pohonné hmoty atp.), jednak i výdaje, které

pravděpodobně nejvíce zajímají občany města – nejrůznější opravy a údržba veřejného majetku. Co tedy v roce 2008 můžete ve městě očekávat?

Spolu s **investičními výdaji ve výši 13,5 mil. Kč** by mělo být vynaloženo celkem 38 mil. Kč na řadu akcí. Do rekonstrukcí a oprav silnic, chodníků město investuje v roce 2008 více než 13 mil. Kč. Konkrétně lze jmenovat např. rekonstrukci ulice U Hřiště, spojky ul. Boženy Němcové a ul. Švermova, II. etapu komunikace sídliště Družba, opravu ul. Myslbekovy včetně odpočinkových ploch, rekonstrukci mostu Vančurova, rekonstrukci chodníků (části ulic Karoliny Světlé, Koněvova, chodník od křižovatky Krušnohorská po sídliště Družba a jiné), a dalších komunikací. Investovat se bude i do veřejného osvětlení: v Žižkově ul., a v ul. Pod Lesem a v ul. Dubské proběhne rekonstrukce, v ul. Bukové jeho výstavba. Ve Mstišově budou vybudovány nové autobusové zastávky a téměř 1 mil. Kč bude investován do havarijní opravy Mstišovského potoka. Připravuje se i oprava kostela Panny Marie za 1,4 mil. Kč. Za zmínku jistě stojí i to, že na běžnou údržbu města – zimní údržbu, svoz komunálního odpadu, údržbu zeleně, provoz a údržbu veřejného osvětlení a další technické služby – vynaloží město v roce 2008

celkem 13,2 mil. Kč. V těchto nákladech je zahrnut i provoz sběrného dvora, který slouží jako bezplatná služba pro likvidaci odpadů pro občany města Dubí.

Z provozních výdajů jsou hrazeny i výdaje na kulturu. Provoz městského kulturního zařízení bude město financovat částkou celkem 5,7 mil. Kč.

Poslední dvě části výdajů tvoří výdaje mzdové a výdaje na provoz zřízených organizací. Na mzdy, sociální a zdravotní pojištění a další osobní náklady zaměstnanců města bude vynaloženo 33,3 mil. Kč. Provoz zřízených organizací, tedy mateřských a základních škol a školní jídelny bude město dotovat celkem 7,6 mil. Kč.

Příjmy jsou v roce 2008 rozpočtovány celkem o 38,5 mil. Kč vyšší, než výdaje. Pokud se předpoklady naplní a plánovaných příjmů bude dosaženo, použije se uvedený přebytek finančních prostředků na financování investičních akcí v příštích letech.

Pokud máte zájem seznámit se s rozpočtem blíže, navštivte webové stránky města [www.mesto-dubi.cz](http://www.mesto-dubi.cz), kde je rozpočet zveřejněn v podrobném položkovém členění.

Ing. Lenka Říhová,  
vedoucí finančního odboru MěÚ

## Zdařilý podzim oddílu stolního tenisu

Malé ohlédnutí za právě skončeným podzimem ve stolním tenise. Náš "A" tým jako nováček soutěže I. třídy okresního přeboru je zatím umístěn na velmi pěkném šestém místě, což je horní polovina tabulky. Zaznamenal v některých zápasech pozoruhodných výsledků, jako například na horké půdě Sokola Trnovany, kde uhrál lichotivou remízu. V některých zápasech se tolik nedařilo, ale podle dosavadních výsledků by neměl mít problémy se záchranou. "B" tým, o soutěž níž, v okresním přeboru II. třídy zatím po jediné prohře za celou podzimní část obsazuje druhou pozici tabulky a všichni věříme, že na jaře v odvetách se ještě popere možnost postupu výš. V neposlední řadě naše "Céčko" je zatím předposlední. V tomto družstvu však hrají především naši mladí, kteří sbírají cenné zkušenosti - první body v mistrovských utkáních. Jsou naším příslibem do budoucna. Podzim jsme zakončili Vánočním turnajem mládeže za účasti oddílů z Krupky a Bořislavi. Po vyrovnaných bojích se celkovým vítězem stal Jakub Beran z Bořislavi, druhý a třetí byli naši chlapci Jirka Štembera a Zdeněk Dušek.

Bohuslav Bechyně a Jan Worth - vedoucí oddílu



## Městské kulturní zařízení má za sebou půl roku své činnosti.

Od července minulého roku začalo v našem městě pracovat nové kulturní zařízení. Rozhodnutím ZM Dubí se spojily organizační složky knihovny a Centra volného času, společně s kulturou a sportem do té doby řízené přímo městem. Tím vznikla jedna organizační složka města pod názvem **Městské kulturní zařízení (MKZ)**, které spravuje chod bývalé Městské knihovny, volnočasové aktivity (CVČ), metodicky pomáhá všem neziskovým organizacím a spolkům volnočasových aktivit, které vykonávají svou činnost na území města. Spolupracuje s tělovýchovnými jednotami a všemi sportovci v Dubí. Dále spolupracuje se Základní uměleckou školou v Dubí, s mateřskými, základními a ostatními dubskými školami. Připravuje a realizuje všechny kulturně-společenské akce pořádané městem.

MKZ má své centrální sídlo v budově bývalého CVČ (tzv. „baráček“), Školní náměstí 588, Dubí 1. Provoz knihovny je i nadále v Krušnohorské ulici, Dubí 1, pobočka pak v Dubí 2, Dlouhá ulice. Většina připravovaných akcí je směřována do Lidového domu v Pozorce (někdejší KaSS), který je dalším místem činnosti MKZ.

Počátky tohoto nového zřízení nebyly nijak lehké. Připravovat všechny již naplánované kulturně-společenské akce v novém prostředí, které se za provozu postupně upravovalo, vysvětlovat změny v léta zaběhnutých zvyklostech přinesly i nemalé překážky. Díky pochopení celé situace kompetentními osobami můžeme říci, že rok 2007 byl pro činnost MKZ rokem úspěšným, což dokazují všechny kulturní i sportovní akce, o kterých jste byli pravidelně na stránkách Dubského

zpravodaje informováni. Veškerá fotodokumentace z těchto akcí byla prezentována na webových stránkách knihovny.

Již v minulém roce jsme začali pracovat na přípravě kulturních akcí tradičních, ale rádi bychom připravili i něco nového. Náš záměr je, aby v letošním roce proběhlo co nejvíce programů pro děti, ale hlavně pro ...-náctileté. To je trochu - jak se říká - „kámen úrazu.“ Snažíme se již delší dobu o diskuzi s těmito mladými lidmi, zatím bezúspěšně. Rádi bychom pro ně a jejich volný čas program připravili, ale musel by být smysluplný. Také nám není jedno, když je každý podvečer vidíme posedávat na schodech MKZ nebo se potulovat jen tak po městě. Je nám jasné, že velké organizování těchto mladých lidí v klubech a kroužcích by se minulo účinkem. Věříme, že se najde někdo, kdo nám dobrým nápadem pomůže tento nedostatek odstranit.

Schválený rozpočet města na rok 2008 pro naše zařízení zahrnuje nejen prostředky na provoz všech budov MKZ a výstavní síně UJEP, ale i na sport, propagaci města, na spolupráci s partnerskými městy. Zahrnuje také veškeré finanční úhrady služeb spojené s Dubským zpravodajem. V neposlední řadě zahrnuje i finanční prostředky pro činnost volnočasových aktivit, kulturní a společenské akce ve městě na celý rok.

V nejbližší době začnou fungovat nové webové stránky MKZ, kde si bude každý moci najít program pro svůj volný čas. Ať to budou akce jednorázové kulturní nebo sportovní či pravidelné volnočasové aktivity. Programy připravované MKZ si budete moci každý měsíc přečíst v přehledu Dubského zpravodaje nebo na plakátech v našich

propagačních skříňkách, které jsou rozmístěny po celém městě. Větší akce pak budou prezentovány na výlepových plochách.

V MKZ pracuje šest zaměstnanců. Dvě uklízečky na částečný úvazek a čtyři zaměstnankyně, které mají ve své náplni práce zajistit činnost celého zařízení. Jejich pracovní doba je rozložena tak, aby mohla být kancelář MKZ veřejnosti k dispozici od pondělí do čtvrtka od 7,00 – 17,00 hodin (informace o programech, předprodej vstupenek atd.). Knihovna má své hodiny pro veřejnost již dané.

Budeme rádi, pokud s námi budete komunikovat také prostřednictvím e-mailu nebo písemně na již zmiňované adrese.

Závěrem bychom rádi Vám, ale i nám popřáli mnoho krásných kulturních i sportovních zážitků, ale především hodně, hodně zdraví.

Hana Chaloupková, vedoucí MKZ

### Kontakty:

#### **Městské kulturní zařízení**

Školní náměstí 588, 417 01 Dubí 1

telefon: 417 579 927-9 (MKZ) 417 571 063, 417 571 818 (knihovna)

e-mail: chaloupkovamkz@mesto-dubi.cz

gurtlerovamkz@mesto-dubi.cz

blahovamkz@mesto-dubi.cz

hostkovamkz@mesto-dubi.cz

webové stránky: www.mkzdubi.cz

**Příspěvky do Dubského zpravodaje zasílejte výhradně na adresu:**

dubskyzpravodaj@seznam.cz

## Seniory z „DPSky“ zaujaly břišní tanečnice a Pohádka o Vánocích

*Nezisková organizace o.s. Dubíčko přichystala na 19. prosinec odpolední setkání pro klienty Domu s pečovatelskou službou. Celou akci si nenechalo ujít bezmála 50 obyvatel, zavítali i starousedlíci z Pozorky a Bystřice, nejstaršímu bylo 90 let.*

Již před půl čtvrtou odpoledne se začali scházet první protagonisté a vyčkávali příchodu paní Jaroslavy Böhmové, která všechny uvítala a odstartovala připravený program.

Úvod patřil břišním tanečnicím z dubského Gymnázia Jana Ámose Komenského. Členky souboru Jasmina předvedly sedmiminutový nacvičený orientální tanec. „Holky se vše naučily za dva měsíce, hravě si poradily se stísněným prostorem ve společenské místnosti, vůbec se nestyděly,“ pochválila své svěřenkyně vedoucí skupiny Markéta Vágnerová. Kurz břišních tanců budí převážně u dětí velký zájem. „Momentálně navštěvuje naši školu

Marlen v Teplicích 12 dětí, chodí i dospělí,“ dodala paní Vágnerová.

Velmi pestrým bodem bylo vystoupení divadelního kroužku o.s. Dubíčko, který ztvárnil podle vlastního scénáře vánoční pohádku se zimní tematikou. „Na provizorním pódiu se představilo 10 dětí, hrály sněhuláky a zvířátka z lesní říše,“ vysvětlila Alena Kovářová z Dubíčka. V průběhu pohádky zdobili dva sněhuláci vánoční stromček, u něj se ke konci sešla všechna „zvířátka z lesní říše,“ aby zazpívala vánoční písně. „Nacvičovali jsme celé představení více jak měsíc a půl,“ pochlubily se členky divadelního kroužku Michaela Motyčková a Jana Ryttychová.

Odpoledne v rodinném kruhu dokreslovalo občerstvení, šálek horké kávy a čaje. „Je pěkné, když vám hrají při kávě. Člověk úplně zapomene na předvánoční starosti,“ vychvalovala Louise Kašíková. Závěrem popřála Jaroslava Böhmová krásné prožití vánočních svátků a úspěšný vstup do nového roku 2008. „Právě skončila poslední akce v Domě s pečovatelskou službou v Pozorce, ale již příští rok plánuje Osadní výbor Pozorka pro seniory a veřejnost několik programů a besídek,“ dodala paní Böhmová.

Martin Tóth

## Hranice padly i na Cínovci aneb „Ze života hraničního přechodu...“

Půlnoc z 20. na 21. prosince 2007 byla v posledních desetiletích druhou výraznou půlnocí: tou první byla ta z 2. na 3. října roku 1990, kdy byla na hraničním přechodu stažena vlajka NDR a odstraněn státní znak této země, která právě o této půlnoci přestala existovat, a vztyčena byla státní vlajka a znak Spolkové republiky Německo aousedem Dubí místo Kraje Drážďany se stala Svobodná země Sasko...

Dne 20. prosince 2007 jsme se na cínovecké „staré“ celnici sešli znovu: Česká republika společně s dalšími osmi státy EU vstoupila do Schengenského prostoru, který ruší hraniční kontroly mezi členskými státy Evropské unie, ale zároveň zpřísňuje hraniční kontroly a ostrahu vnější hranice EU; to se však z celé Evropské unie netýká pouze České republiky a Lucemburska, protože máme právě s Lucemburčany pouze vnitřní hranice v rámci EU. A právě o půlnoci starosta Dubí pan Ing. Petr Pípal společně se starostou ze saského Altenberku panem Thomasem Kirstenem přejízli



Mezi hosty z Německa byl starosta Altenberku pan Thomas Kirsten a viceprezidentka Zemského sněmu Sasko paní Andrea Domboisová; na snímku s dubí starostou Ing. Petrem Pípalem a místostarostkou Mgr. Petrou Doubkovou

symbolickou hraniční závoru mezi ČR a SRN za přítomnosti možná až 400 občanů z obou částí přilhraničí, kteří si tuto mimořádnou událost nenechali ujít a část této chladné prosincové noci strávili ve skvělé atmosféře, při níž nechyběla na starém hraničním přechodu ani hudba, ani tanec, ani občerstvení..., prostě zde panovala dobrá pohoda. A právě o český stánek s našimi typickými jitřničkami, originálním grogem či punčem byl velký zájem z obou stran hranic...

Jak to však ale na Cínovci všechno začínalo?

Cínovec byl odedávna obcí na hranicích mezi Čechami a Saskem a konkrétní spojnici z Dubí přes saské přilhraničí byla stará formanská cesta, která vedla až do Drážďan. Určitý impuls pro rozvoj obchodu, ale i pro další rozvoj obce Dubí znamenal rok 1652, kdy dal hrabě Jan Jiří Marek Clary-Aldringen postavit při cestě směrem na Mstišov sýpku pro uskladnění obilí, které bylo určeno

výhradně na vývoz. To neznamenal nic jiného, než bylo zintenzivnění obchodu, který se uskutečňoval pro blízké Sasko právě přes Cínovec, ba dokonce pro potřeby rozvíjející se formanské dopravy byl v Dubí vrchností zřízen zájezdní formanský hostinec Diana, který byl údajně až do poloviny 19. století jediným hostincem tohoto typu v širokém okolí...

Hraniční přechod v tom slova smyslu, jak jsme zvyklí mu rozumět dnes my, zde existoval již v dobách 1. republiky, ale 1. října 1938 však byla celnice uzavřena a znovu otevřena až po dvaceti letech, tedy v roce 1958. Tomu předcházelo odstranění zátarasů podél hranic a zrušení tzv. zakázaného pásma v bezprostřední blízkosti hranice, třebaže jsme sousedili jen s „východním Německem“. Pak bylo přistoupeno ke standardnímu odbavování osobní i nákladní dopravy opět přes Cínovec.

K zásadnější změně hraničního přechodu došlo v roce 1966, kdy bylo přikročeno k rekonstrukci celnice s cílem získat odpovídající prostory pro celní, pasové a finanční odbavování cestujících. Současně byly provedeny i práce na rozšíření celního střešení, byly vybudovány odstavné pruhy, parkovací plochy a celní střešení bylo zastřešeno. Současně byla vybudována autobusová otočná včetně čekárny, která svému účelu v bezprostřední blízkosti staré celnice slouží dodnes.

S postupným nárůstem dopravy se začalo uvažovat o dalším rozšiřování celního střešení, k čemuž došlo na počátku 80. let, kdy bylo dobudováno vlastně „druhé“ celní střešení, čímž byl rozdělen příjezd a výjezd z a do republiky.

Z dnešního pohledu se nejen zajímavou, ale i úsměvnou může stát malá statistika ze 60. let: kupř. podle inventáře někdejšího Obecního úřadu Cínovec bylo za celý rok 1963 odbaveno 148 000 cestujících ve 26 000 motorových vozidlech, přičemž za celý rok projelo pouze 1000 kamionů! V roce 1967 to již bylo 1 215 000 osob ve 273 000 motorových vozidlech, z nichž bylo již 55 000 kamionů.

Po srpnových událostech roku 1968 počet odbavených cestujících poklesl, z NDR k nám jezdily pouze služební vozy, ale snížil se i zájem československých občanů o cesty do NDR, přičemž na straně druhé začal měsíc od měsíce stoupat počet kamionů, který dosáhl svého vrcholu po roce 1989, což si ostatně všichni v Dubí dobře pamatujeme...

Hraniční přechod na Cínovci krátce před svými „padesátinami“ tedy zanikl a bylo by jistě nemoudré vzpomínat s nostalgií na ta zvláštní čtyři desetiletí před rokem 1989, v nichž se všechno odehrávalo v určité bezmoci a neporozumění, řídilo se příkazy a zákazy... V Dubí si možná budeme ještě nějakou dobu dobře pamatovat celnici, možná si vzpomene (dnes už s úsměvem),



Starostové Kirsten a Pípal přerážejí symbolickou hraniční závoru mezi Čechami a Německem...

když jsme jezdili přes Cínovec stanovat k Baltu, nebo třeba jen do Geisingu natankovat benzín či k řezníkovi, některým se možná vybaví i nepříjemná trnutí, jestli máme správně vyplněné celní a devizové prohlášení, třebaže jsme z „východního Německa“ nic nepřeváželi, ale nepříjemná byla jistě i samotná povinnost podrobit se pasové a celní kontrole pak zvláště... A což potom, chtěli-li jsme něco před celníky utajit...?

A na závěr lze říci snad jediné: a to popřát celé Evropě, aby se jí bez hranic všude a vždycky dařilo jen dobře...

Jiří Šiller

### Zeptal jsem se i dubského pana starosty:

Pane starosto, s jakými pocity jste přežítval se svým altenberským kolegou symbolickou hraniční závoru mezi Čechami a Německem?

*Pro mne to byl velmi zvláštní pocit. Toto symbolické odstranění hraniční závoře vidím jako moment, který je opravdu historický. Vždyť není tak daleko doba, kdy jsme jezdili přes tento hraniční přechod do NDR a vyplňovali jsme formuláře, co vezeme ven a pak zase zpět. A určitě každý, kdo přejížděl tyto hranice, má nějaký špatný zážitek z těchto kontrol. A nyní je to vše pryč. Jsme součástí Evropy bez hranic a je jen na nás samotných, jak se svou svobodou budeme nakládat. Jsem rád, že jsem to mohl takto intenzivně prožívat.*

Hraniční kontroly tedy skončily a hranice lze překračovat v podstatě kdekoliv. Je třeba mít při sobě občanský průkaz či cestovní pas?

*Hranice je možné překročit kdekoliv pěšky a vozidlem na místech, která jsou k tomu určena. Při pobytu za hranicemi je třeba mít u sebe občanský průkaz nebo pas.*

Existuje již nějaká vize, jak bude využita budova „staré celnice“ na Cínovci, resp. celý někdejší hraniční přechod?

*Budova na starém hraničním přechodu je v majetku státu a spravuje ji Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových. Tento úřad našemu městu nabízí objekt k prodeji, ale cena je naprosto nereálná. Požádali jsme tedy o bezúplatný převod do majetku města, ale neznáme zatím výsledek. Pokud by byl městu převeden, je zde zájem vytvořit informační středisko, stálou expozici o historii hornictví na Cínovci a zájemní výbor Cínovce.*

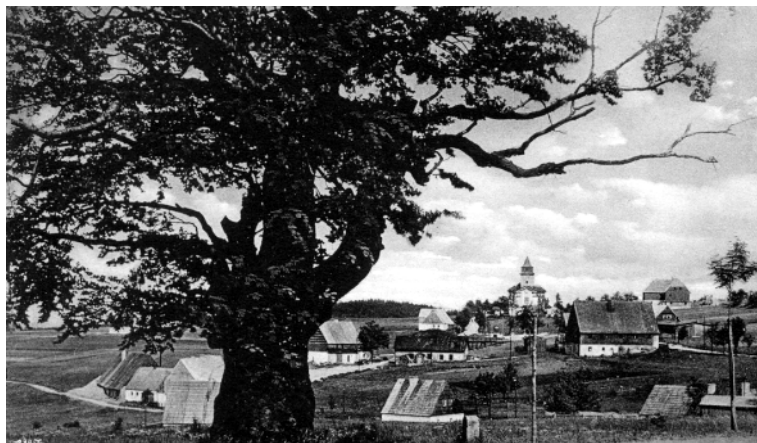


Dne 20. prosince 2007 bylo možno do cestovního pasu získat poslední razítka...





Jedny z nejstarších záběrů celnice na Čínovci



Pohled na český Čínovec



Hraniční přechod - 70. léta



Československá celnice na Čínovci - realita let 1934 - 1938



Předkládat cestovní doklady ke kontrole, ale ani zastavovat na hranicích už nemusíme...



V roce 1966, když byla rozšiřována celnice, byli cestující provizorně odbavováni v přistavených maringotkách



Sice výrazná symbolika, ale dnes již dvou neexistujících států - 80. léta

## Obchodní dům přiděluje vrásky drobným prodejcům

*První reakce při výstavbě obchodu s větším sortimentem potravin poukazovaly na to, že je takový market v Dubí zapotřebí a přínosný pro dubské občany.*

Koncem listopadu, kdy zbývaly do slavnostního otevření téměř 3 týdny, zmínila místní občanka Jaroslava Šenkýřová důvod, proč by měl být Plus právě v Dubí. „Dubští dost často chodí nakupovat do Čtyřlístku, ale v Pozorce je několik menších obchodů, které se snaží co nejvíce vydělat.“ Konkurenční boj mezi obchody přiosťřilo otevření Plusu 14. prosince. Od té doby trápí některé prodejce z Pozorky nejen odliv některých svých zákazníků, ale například akční nabídky či větší propagace nového marketu.

Jak místní soukromníci bojují o zákazníky, dokazuje srovnávací tabulka cen potravin. Srovnávání cen proběhlo 29. prosince mezi 7. – 9. hodinou. V pěti prodejnách se vždy vybralo dvacet náhodných položek. Jedná se především o nejlevnější zboží, které bylo momentálně k dispozici, neplatilo to u akčních cen. Průzkum se zaměřil nejen na ceny výrobků, ale na přístup k zákazníkovi.

Vítězem se stal nově postavený Plus Discount, který z 20 položek měl rovnou polovinu výrobků levnější než ostatní obchody v Pozorce. Ochotný personál, který nejenže věděl, kde se jaké zboží nachází po prodejně, ale i na kolik vyjde určité zboží, je obrovskou výhodou pro zákazníky.

To ovšem neplatilo u sledované prodejny potravin Las Vegas, co se týče přístupu k zákazníkovi, ač byl nákup dražší o necelých 11 korun. Prodávačka ze začátku nebyla schopna říci přesnou cenu u prodáváných výrobků. Odpověď prodáváčky zněla nejprve: „Nerozumím česky“. Zeptal jsem se tedy, jestli mohou jít do prodejny a opsat si ceny výrobků. Odpovědí mi bylo, že musím počkat na nějakého Honzu, který přijde za dvě hodiny. Ani při pokusu za dvě hodiny jsem

neuspěl. Zkusil jsem se zeptat naposledy, do třetice. Prodávačka se odhodlala a ceny nakonec vysvětlila. Největším zážitkem bylo, když se snažíte s prodáváčkou domluvit a nakonec vám řekne při odchodu: „Jo dobrý ty vo...“ člověk se nestačí divit. Záměrem průzkumu není nikoho pošpinit či někomu uškodit, ale vědět, jak se kde pohybují ceny a jak se kdo chová k zákazníkům.

Poskočíme o příčku níže, tu zaujímá Večerka ve Střední ulici, i když mezi místními leckdy kolují zvěsti, že je zmiňovaná Večerka nejdražší v Pozorce. Tak tomu nebylo, co se týče dvaceti předem zvolených potravin. Nákup je sice o 24 korun dražší oproti Plusu, ale informovanost prodáváčky byla na skvělé úrovni, nezapomněla ani říci cenu rajčat a paprik, i když byly právě vyprodané.

Čtvrté příčce vévodí prodejna Potravin Jana, která se nachází na křižovatce mezi Střední a Mírovou ulicí. Jak lze vyčíst z tabulky, nákup je o pouhé 3 koruny dražší oproti bronzové příčce. Prodávačka klidně mohla odpovědět: „Nevidíš, že jsou tady před tebou zákazníci, nemám čas.“ Nestalo se tak. Ochotná a opět informovaná prodáváčka nejenže poskytla všechny potřebné ceny, ale doplnila i informaci, kdy přesně přivezou dodavatelé čerstvou zeleninu a ovoce.

Posledním sledovaným obchodem byla Zelenina, která je provozována také jako večerka Pem ve Střední ulici. Rozdíl mezi

Plusem již činil padesát korun. I když měla



tato prodejna nejlevnější kávu, piškoty a rohlíky ze všech, ke čtvrtému místu se nepřiblížila ani na krok. Zákazníci může potěšit, že jim při nákupu pomáhají ochotné prodáváčky s výběrem zboží.

Při srovnávání cen se přesně potvrdilo, co říkala v listopadu paní Šenkýřová, ale i další místní občané o obchodech v Pozorce. Následující měsíce ukáží, zda se udrží všechny zmiňované obchody nebo někdo z konkurenčního boje vypadne.

Děkuji všem zaměstnancům obchodů, kteří si našli čas a spolupracovali, i když měli jinou práci než vyhledávat ceny výrobků, protože bez jejich pomoci by asi těžko vznikl ceník prodáváných potravin.

Martin Tóth

## \*SROVNÁVÁNÍ CEN POTRAVIN - Pozorka -

| Oslovený obchod →    | PLUS      | POTRAVINY LAS VEGAS | VEČERKA PEM | POTRAVINY JANA |
|----------------------|-----------|---------------------|-------------|----------------|
| Sledovaný výrobek ↓  | ul. Ruská | ul. Ruská           | ul. Střední | ul. Mírová     |
| brambory (1kg)       | 10,-      | 9,-                 | 7,-         | 9,30,-         |
| cukr krupice (1kg)   | 21,90,-   | 22,-                | 28,50,-     | 21,-           |
| čaj (1ks)            | 10,90,-   | 12,-                | 10,40,-     | 8,50,-         |
| droždí (1ks)         | 2,20,-    | 3,-                 | 2,80,-      | 3,-            |
| chléb (1ks)          | 27,90,-   | 26,-                | 26,90,-     | 27,-           |
| jogurt (1ks)         | 3,90,-    | 5,-                 | 7,-         | 5,50,-         |
| káva (1ks)           | 15,90,-   | 6,-                 | 8,50,-      | 7,-            |
| kuře (1kg)           | 54,90,-   | 57,-                | 59,-        | 65,-           |
| máslo (500g)         | 24,90,-   | 30,-                | 28,50,-     | 33,50,-        |
| mléko (1l)           | 15,90,-   | 16,-                | 22,-        | 18,50,-        |
| mouka (1kg)          | 11,90,-   | 12,-                | 14,50,-     | 12,-           |
| ocet (1l)            | 8,90,-    | 10,-                | 9,90,-      | 10,50,-        |
| olej (1l)            | 26,90,-   | 27,-                | 26,50,-     | 26,-           |
| papriky (1kg)        | 59,90,-   | 62,-                | 59,-        | 68,-           |
| piškoty (1bal)       | 13,90,-   | 15,-                | 13,50,-     | 10,50,-        |
| rajčata (1kg)        | 49,90,-   | 51,-                | 49,-        | 52,-           |
| rohlík (1ks)         | 2,50,-    | 2,50,-              | 2,30,-      | 2,-            |
| sůl (1kg)            | 4,50,-    | 6,-                 | 6,50,-      | 6,50,-         |
| vejce (1ks)          | 2,90,-    | 3,-                 | 2,90,-      | 2,90,-         |
| voda (1,5l)          | 4,50,-    | 10,-                | 9,90,-      | 9,-            |
| Celková cena nákupu: | 374,2,-   | 384,5,-             | 394,6,-     | 397,7,-        |



## Anketa:

V polovině měsíce prosince 2007 byl otevřen v Dubí první market; stala se jím diskontní prodejna Plus. Proto jsem se zeptal několika nakupujících, jak hodnotí skutečnost, že i v Dubí jsme se dočkali prvního marketu.

*Mé otázky směřovaly k sortimentu prvního obchodního domu v našem městě. Jaký má přínos pro nakupující a co naopak místní kritizují? Je výhodnější nakupovat v Plusu nebo u soukromníka? Kdo nejčastěji chodí do marketu? Nejen na tyto otázky naleznete odpovědi v dnešní anketě, která je věnována výhradně nově postavenému obchodu v Pozorce.*



**Michal Štorkán:** Je dobře, že máme takový obchodní dům. Podle mě je nejlevnější obchodem v Pozorce právě Plus. Můžu si vybrat z velkého množství výrobků. Rád sem chodím s rodiči nakupovat mléčné výrobky a ovoce.



**Tereza Neduchalová:** Větší obchod, větší sortiment. Nechybí zde čerstvě upečené pečivo a sladké pamlsky. Nemusím aspoň do Teplic, stačí jet autobusem do Pozorky. Výhodně člověk nakoupí a ještě k tomu ušetří čas.



**Milan Čonka:** Plus v Pozorce dlouho chyběl, jsem za něj rád. Nebylo by na škodu, kdyby se časem i v jiných částech Dubí postavil další obchod s podobným zbožím. Záleží ovšem na řetězcích, zda se jim v Dubí vyplatí stavět.



**Andrea Kulichová:** Pro dubské občany je obrovská výhoda, že se Plus nachází tak blízko. Mohou levně nakoupit, co zrovna potřebují. Některým lidem z Dubí nakupování v Pozorce ušetří čas, převážně starším lidem, kteří jsou odkázáni na MHD.



**Tomáš Polák:** Od uzávěry dělníci rychle pokročili se stavbou Plusu. Určité jídlo je lacinější, ale něco rychle k večeri bych zde asi nenakupoval. Od toho jsou drobní obchodníci, u nich nemusím vyčkávat dlouhé fronty. Pozorka je pro Plus ideální místo.



**Marie Pospíšilová:** Celkem je mi to jedno, zda máme ve městě Plus nebo ne. Drobnosti stejně nakoupím v malém krámku. Jednou za čas vyrazíme s rodinou na větší nákup. Raději jezdím za nákupy do Teplic.



**Jiří Flek:** Konečně město pro lidi něco postavilo. Pro starší obyvatele z Bystřice je to velká výhoda. Nemusí již jezdit do Teplic, když mají Plus skoro za rohem. Sednou na autobus a za několik minut jsou u Plusu. Zdejší obchody zbytečně natahují ceny u potravin.



**Jaroslava Vacková:** Není to špatná věc pro Dubí. Pěkný začátek. Mnozí lidé, kteří vlastní své večerky v okolí obchodního domu, začnou dřív nebo později zlevňovat své produkty, neboť řada kupujících bude přecházet za lákavější nabídkou.



**Iveta Šibová:** Nový dubský market dává lidem pracovní příležitost, které je v Dubí nedostatek. Kdyby přibýlo v budoucnu více těchto obchodů, nebyla bych proti. Je fajn, že Plus leží v Pozorce. Dopravní obslužnost k němu je na perfektní úrovni.



**Václav Šindelář:** Podařilo se Plus postavit do centra Dubí, lidé ho mají při cestě. Myslím si, že zatím do Plusu chodí nejvíce lidé z Pozorky. Za nedlouho také skončí éra velkých nákupů. Od ledna nastane velké zdražení, každý bude dvakrát přemýšlet, jak naloží s penězi.

O kladech a záporech Plusu hovořil s místními lidmi Martin Tóth

## NETRADIČNÍ ZÁPAS

Abychom si zpestřili konec kalendářního roku, vyzvali jsme náš pedagogický sbor k volejbalovému utkání. Ve čtvrtek 20.12. se celý druhý stupeň sešel v hale na „Rudolfce“. Zápas se hrál na tři sety a i přes naši prohru byl velmi vyrovnaný. Nehrající spolužáci nám nadšeně fandili. Atmosféra v hale byla vynikající. Cenu vítězům - ohromnou vánočku - upekli ve školní jídelně. Ani porážka nás neodradila, abychom nenaplánovali odvetu. Už se těšíme (a určitě i učitelé), jak si na jaře opět zahrajeme.

*Za žáky 9. třídy ZŠ Dubí 2  
Letová Michaela*

## Základní škola Dubí 2, Tovární 110

tel.: 417 57 11 77, e-mail: zs.dubi2@seznam.cz

**Vás srdečně zve k zápisu do první třídy,**

**v pátek 25. 1.** od 14 hodin do 17 hodin  
**a v sobotu 26. 1.** od 9 hodin do 12 hodin

v budově prvního stupně naší školy v Dlouhé ulici číslo 167.

***S sebou budete potřebovat občanský průkaz rodičů a rodný list dítěte.***

*Těšíme se na všechny budoucí prvňáčky a nabízíme pro ně kroužek předškoláků, který opět bude probíhat jednou týdně od ledna hned po zápisu.*

*Děti se zde hravou formou seznamují se školním prostředím, zpívají, malují, rozšiřují si slovní zásobu, cvičí, počítají, zkoušejí přípravné cviky pro psaní a podobně.*

*V příštím školním roce se můžete těšit na řadu kroužků pro žáky naší školy např. kroužek výtvarný, taneční, sportovní, keramický, sborový zpěv atd.*

## Základní škola Dubí 1

**Vás srdečně zve k zápisu do první třídy,**

který se koná v budově ZŠ Dubí 1, Tovární ul.

**v pátek 25. 1.** od 14 hodin do 17 hodin  
**a v sobotu 26. 1.** od 9 hodin do 12 hodin.

***S sebou občanský průkaz rodičů a rodný list dítěte.***



### **Vázání adventních věnců v Perspektivě**

Dne 4.12.2007 se konala v rámci projektu „Velké šance v malém světě“ akce s názvem „Vázání adventních věnců“.

Děkujeme za účast a milé povídání všem, kteří se zúčastnili a strávili s námi příjemné odpoledne.

*Za SŠS PERSPEKTIVA a VOŠ, s.r.o. Hana Šmídová a studenti VOŠ III*

## Prevence na ZŠ Dubí 1

Letos již potřetí se 12 žáků ZŠ Dubí 1 zúčastnilo akce Červená stužka. Ti se 3.12. v době vyučování vydali do teplických ulic ve čtyřech skupinkách a informovali kolemjdoucí občany o tom, že 1. prosinec je Světový den boje proti AIDS, předávali jim informační materiály se základními údaji o HIV a AIDS, případně odpovídali na dotazy. Zároveň nabízeli k odkoupení odznaky Červené stužky, která je celosvětovým symbolem solidarity s infikovanými virem HIV. Děti věnovaly této akci čas i energii, což se bohužel ne úplně odrazilo na počtu prodaných stužek. Tímto bych chtěla poděkovat Kačce Urbancové, Standovi Kukrálovi, Jájíně Růžičkové, Kubovi Viktorinovi, Markétě Dvořákové, Kubovi Siedtmannovi, Nikole Stachové, Péťovi Slezákovi, Danuše Rauerové, Kikíně Čmochové, Monice Šenkové a Kačce Kunertové za účast

na této akci. Naše škola zařazuje Červenou stužku do svého plánu školních preventivních aktivit, protože má pro žáky výrazný výchovný efekt: nejen, že samostudiem získají nové informace, ale navíc poznatky uplatňují v praxi při rozhovorech s občany a formují si své postoje. Neméně významná je pro jejich další rozvoj i skutečnost, že se jedná také o akci dobročinnou, jejíž výtěžek jde např. na bezplatné testování, prevenci na školách, na pomoc HIV pozitivním apod.

Mezi další preventivní aktivity, které již v tomto školním roce proběhly, patří přednášky na téma ŠIKANOVÁNÍ připravené školním metodikem prevence. V druhých až pátých třídách se žáci dozvěděli, co je a není šikanování, jak se mu bránit, ale hlavně jaké jsou postoje a postupy školy v případě tohoto negativního

nežádoucího jevu. Na druhém stupni je téma šikany součástí učiva předmětu rodinná výchova. Součástí preventivních aktivit školy je také spolupráce s Městskou policií Dubí, která nám letos nabídla a také uskutečnila přednášky na téma škodlivosti alkoholu a jiných omamných látek pro žáky třetích až devátých tříd. Tímto děkuji strážn. Ovčáčkové za její čas, energii a ochotu při práci se žáky. V tomto školním roce bychom rádi ještě uskutečnili projektový den s heslem „KDO SI HRAJE – NEZLOBÍ“, kde by se žáci netradičními formami výuky dozvídali, jak moc se vyplácí dodržování zásad zdravého životního stylu, protože vedení ke zdravému životnímu stylu je naším hlavním preventivním cílem.

*Šárka Walterová,  
šk.metodik prevence ZŠ Dubí 1*

## Městské kulturní zařízení Dubí na měsíc leden 2008 připravuje:

### 19.1.2008 Ples fotbalistů

pořádaný ve spolupráci s FK SIAD Dubí, Lidový dům v Pozorce,  
od 20,00 hodin, vstupné Kč 100,--

### 26.1.2008 Divadelní představení Divadla „M“ v Duchcově

- účastnický poplatek Kč 50,--  
- odjezd v 17,30 hodin od MKZ, Školní nám., Dubí 1  
- počet míst v autobuse je omezen, bližší informace na tel.čísle 417 579 927, 602 650 345

### 31.1.2008 Diskotéka k vysvědčení

v Lidovém domě v Pozorce  
- od 16,00 pro předškoláky a malé školáky (pohádka a diskotéka)  
- od 19,00 – 22,00 hodin diskotéka pro „-náctileté“

### 1.2.2008 Pololetní prázdniny v knihovně

- od 8,00 – 12,00 hodin

## Volnočasové aktivity MKZ

V našem zařízení v Dubí 1 je organizováno několik kroužků, které pracují pod vedením vedoucích, kteří svou práci dělají dobrovolně a dle výsledků velmi dobře.

Víme o tom, že na území města Dubí pracují další neziskové organizace a spolky, které tuto činnost provozují někdy v nevyhovujících prostorách nebo v prostorách, které si musí pronajímat za celkem vysoké finanční částky. Proto jsme se rozhodli pomoci a nabídnout po domluvě některé prostory našeho zařízení k činnosti těchto organizací. Provoz celé budovy je velmi nákladný, a proto bychom rádi co nejvíce těchto prostorů využili pro nejširší veřejnost.

Také bychom přivítali nové volnočasové aktivity. Nové kroužky nejen pro malé děti, ale i pro ty větší a hlavně pro mládež, která svůj volný čas vyplňuje někdy nevhodným způsobem k jejich věku. Nezavíráme dveře ani před kluby a spolky, kde se scházejí dospělí.

V případě zájmu o připojení k činnosti volnočasových aktivit MKZ uvádíme tel. kontakt a adresu:

417 579 929, chaloupkovamkz@mesto-dubi.cz

417 579 927, gurtlerovamkz@mesto-dubi.cz



## Na Silvestra v Pozorce hořelo...

Poslední den loňského roku krátce po poledni likvidovali hasiči požár v Ruské ulici v Dubí-Pozorce. Ulice byla zčásti necelou hodinu uzavřena, strážníci Městské policie Dubí odkláněli dopravu po okolních komunikacích. Při požáru naštěstí nedošlo k žádnému zranění. Škoda, která vznikla na majetku, se pohybuje ve statisících korun.

Ruská ulice byla znovu zprovozněna krátce po třinácté hodině.

*Martin Tóth*



## PODĚKOVÁNÍ

Chtěla bych poděkovat panu Janu Těšínskému za zvelebení prostředí dětem ve školní družině v ZŠ Dubí 2. Moc děkujeme.

Dagmar Hlavatá a děti ze školní družiny

Vážení,  
ráda bych poděkovala za uspořádání oslavy mých 95. narozenin v Klubu seniorů Dubí.

Jmenovitě bych chtěla poděkovat panu starostovi Ing. Petru Pípalovi a vedoucí Klubu seniorů paní Věře Fabianové. Též děkuji ostatním členkám Klubu a všem za milá slova, přání a dárčky. Bylo to pro mne hezké odpoledne.

*Marie Mikulová*

## Novoroční přání

Vážení spoluobčané, dovoluji mi touto cestou popřát Vám v novém roce 2008 hodně zdraví a spokojenosti v osobním i pracovním životě.

Děkujeme všem občanům, kteří nám zachovávají přízeň a podporují hasičskou činnost.

Za dobrovolné hasiče

Dubí a Mstišov

**velitel jednotky Zdeněk Veřtat**

Názory pisatelů se nemusí vždy shodovat s názory vydavatele.  
U příspěvků delších než rozsah A4 si redakce vyhrazuje právo obsah bez porušení smyslu přiměřeně zkrátit.

Příspěvky, náměty a dotazy do Dubského zpravodaje zasílejte na MěÚ Dubí, Městské kulturní zařízení nebo telefonujte na 417 579 927, 602 650 345 nebo 606 645 320 či mailujte na [Dubskyzpravodaj@seznam.cz](mailto:Dubskyzpravodaj@seznam.cz). Nevlastníte-li počítač s připojením na internet, využijte této služby zdarma v knihovně.

Uzávěrka Dubského zpravodaje je vždy 25. v měsíci. Nezaručujeme, že příspěvky došlé po tomto datu budou zařazeny.

**Nevyžádané rukopisy nevracíme.**

Měsíčník **DUBSKÝ ZPRAVODAJ** vydává město Dubí,  
Ruská 264, 417 01 DUBÍ, IČO 00266281

*evidenční číslo MK ČR E 11312*

vychází v Dubí 12. den v měsíci v nákladu 2000 výtisků

Redakční rada:

Jiří Šiller – šéfredaktor, Hana Chaloupková – výkonný redaktor,  
Anna Gürtlerová – redaktor

Sazba a tisk: Tiskárna APELTISK – Petr Doubravský, Teplice